॥ अथ प्रज्ञापारमिताहृदयसूत्रं ॥

アタ プラジニャパーラミターフリダヤスートラム

॥ नमः सर्वज्ञाय ॥

आर्यावलोकितेश्वरबोधिसत्त्वो गंभीरायां प्रज्ञापारमितायां चर्यां चरमाणो

व्यवलोकयति स्म । पंच स्कन्धाः । तांश्च स्वभावशून्यान् पश्यति स्म ।

इह शारिपुत्र रूपं शून्यता शून्यतैव रूपं रूपान्न पृथक् शून्यता

शून्यताया न पृथग्रूपं यद्रूपं सा शून्यता या शून्यता तद्रूपं ।

एवमेव वेदनासंज्ञासंस्कारविज्ञानानि ।

इह शारिपुत्र सर्वधर्माः शून्यतालक्षणा अनुत्पन्ना अनिरुद्धा

अमला न विमला नोना न परिपूर्णाः । तस्माच्छारिपुत्र शून्यतायां

न रूपं न वेदना न संज्ञा न संस्कारा न विज्ञानानि । न चक्षुःश्रोत्र

घ्राणजिह्वाकायमनांसि । न रूपशब्दगंधरसस्प्रष्टव्यधर्माः । न

चक्षुर्धातुर्यावन्न मनोविज्ञानधातुः । न विद्या नाविद्या न

विद्याक्षयो नाविद्याक्षयो यावन्न जरामरणं न जरामरणक्षयो न

दुःखसमुदयनिरोधमार्गा न ज्ञानं न प्राप्तिरप्राप्तित्वेन ।

बोधिसत्त्वस्य प्रज्ञापारमितामाश्रित्य विहरत्यचित्तावरणः ।

चित्तावरणनास्तित्वादत्रस्तो विपर्यासातिक्रान्तो निष्ठनिर्वाणः ।

A4
3159
B31

三世ニ 住スル 一切ノ諸仏ハ 般若波羅蜜ニ 依ル 無上

त्र्यध्वव्यवस्थिताः सर्वबुद्धाः प्रज्ञापारमितामाश्रित्यानुत्तरां

サンヤドバ|ブヤバ スティタハ サルバ ブッダハ プラジニャ パーラ ミターマー シュリトヤー ヌッタラム

सम्यक्संबोधिमभिसंबुद्धाः। तस्माज्ज्ञातव्यो प्रज्ञापारमि-

サムヤック サンボーデム アビサンブッダハ タスマー ジュニャタブヨー プラジニャーパラミ

तामहामन्त्रो महाविद्यामन्त्रो ऽनुत्तरमन्त्रो ऽसमसममन्त्रः

ターマハーマントロー マハー ビドヤーマントロー (ア) ヌッタラマントロー (ア) サマサ マントラハ

सर्वदुःखप्रशमनः सत्यममिथ्यत्वात् प्रज्ञापारमितायामुक्तो

サルバ ドゥカ|プラシャマナハ|サットヤム ミトヤトバート プラジニャパーラミターヤームックトー

मन्त्रः।

マントラハ

~~तद्य~~ तद्यथा गते गते पारगते पारसंगते बोधि स्वाहा॥

タッドヤター|ガテ ガテ|パーラガテ|パーラサガテ|ボーデ|スワーハー

ソワカ

। इति प्रज्ञापारमिताहृदयं समाप्तं॥

イテ プラジニャパーラミターフリダヤム サマープタム

マヂッレ上 般若波羅蜜心経 終了

1	アビットヤー	無明
2	サンスカーラ	行
3	ビジュニャーナ	識
4	ナーマルーパ	~~[illegible]~~ 名色
5	シャドアーヤタナ	~~[illegible]~~ 六入
6	シャ スパルシャ	觸
7	ベーダナー	~~[illegible]~~ 受
8	トリシュナー	愛
9	ウ~~[illegible]~~パーダ	取
10	ババ	有
11	ジャーテ	生
12	ジャラーマラナ	老死